ОПОВЕСТЯВАНЕ НА СЧЕТОВОДНАТА ПОЛИТИКА НА "ТРАНСЛИНГВА" ЕООД ЗА 2016 Г.

I. СТАТУТ И ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ

1. ПРАВЕН СТАТУТ

„Транслингва" ЕООД е основан като Дружество с ограничена отговорност, ЕИК: 103006447.

Предприятието е със седалище и адрес на управление гр.Варна, м. "Евксиноград",ул.13-та,N 11а.

Адресът за кореспонденция е гр.Варна,м."Евксиноград",ул.13-та,N11а.

През отчетната 2016 г. се управлява и се представлява от Диана Митева Германова.

2. Капитал

Дружеството е:със 100% частна собственост

3. Предмет на дейност

Регистрираният предмет на дейност е: Преводачески услуги.

II. БАЗА ЗА ИЗГОТВЯНЕ НА ГОДИШНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ

1. Основни положения

Настоящите финансови отчети на „Транслингва "ЕООД са изготвени в съответствие с изискванията на Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия (НСФОМСП).

2. Счетоводни принципи

Настоящите финансови отчети са изготвени при спазване на принципите:

- текущо начисляване;
- действащо предприятие;
- предпазливост;
- съпоставимост между приходите и разходите;
- предимство на съдържанието пред формата;
- запазване при възможност на счетоводната политика от предходния отчетен период;
- независимост на отделните отчетни периоди и стойностна връзка между начален и краен баланс

III. ПРИЛАГАНА СЧЕТОВОДНА ПОЛИТИКА

1. Приходи

Основният източник / Основните източници на приходи за „ Транслингва" ЕООД са приходи от преводачески услуги.

Приходът от продажбата на продукция, стоки и други активи се признава, когато значителна част от рисковете и ползите, присъщи на собствеността, се прехвърлят на купувача, налице е икономическа изгода, свързана със сделката по продажбата и направените разходи или тези, които ще бъдат направени във връзка със сделката, могат надеждно да бъдат изчислени.

Приходи от извършени услуги се признават пропорционално на степента на завършеност на услугата към датата на баланса при условие, че резултатът от сделката може да се оцени надеждно.

Главен счетоводител:
Йорданка Кръстева

КРЪСТЕВИ ООД

Ръководител:
Диана Германова

TRANSLINGUA VARNA

Обратно към Съдържание

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС

ЕООД Транслингва

Към 31.12.2016 г.

Актив			Пасив		
Раздели, групи, статии	Сума (хил.лева) Текуща година	Предходна година	Раздели, групи, статии	Сума (хил.лева) Текуща година	Предходна година
а	1	2	а	1	2
А. Записан, но невнесен капитал			**А. Собствен капитал**	***0***	
Б. Нетекущи (дълготрайни) активи			**I. Записан капитал**	**5**	***5***
I. Нематериални активи			**II. Премии от емисии**		
1. Продукти от развойна дейност			**III. Резерв от последващи оценки**		
2. Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи	0	0	**IV. Резерви**		
3. Търговска репутация			1. Законови резерви		
4. Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане			2. Резерв свързан с изкупени собствени акции		
Общо за група I:	***0***	***0***	3. Резерв съгласно учредителен акт		
II. Дълготрайни материални активи			4. Други резерви		
1. Земи и сгради, в т.ч.:	0	0	***Общо за група IV:***	**0**	**0**
- земи	0		**V. Натрупана печалба (загуба) от минали години, в т.ч.:**	0	0
- сгради	0	0	- неразпределена печалба	441	456
2 .Машини, производствено оборудване и апаратура	6	6	- непокрита загуба	0	0
3. Съоръжения и други		0	***Общо за група V:***	441	456
4 Транспортни средства	90	130	**VI. Текуща печалба (загуба)**	14	35
			ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "А":	460	496
Общо за група II:	**96**	**136**	**Б. Провизии и сходни задължения**		
III. Дългосрочни финансови активи			1. Провизии за пенсии и други подобни задължения		
1. Акции и дялове в предприятия от група			2. Провизии за данъци в т.ч.:		
2. Предоставени заеми на предприятия от група	0		- отсрочени данъци		
3. Акциии и дялове в асоциирани и смесени предприятия			3. Други провизии и сходни задължения		
4. Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия			**Общо за раздел Б:**	0	0
5. Дългосрочни инвестиции			**В. Задължения**		
6. Други заеми			1. Облигационни заеми с отделно посочване на конвертируемите в т.ч.:	0	0
7. Изкупени собствени акции номинална стойност .....хил.лв.	X	X	- до 1 година		
Общо за група III:	***0***	***0***	- над 1 година		
IV. Отсрочени данъци			2. Задължения към финансови предприятия, в т.ч.:	29	44
Общо за раздел Б:	**96**	**136**	- до 1 година		
В. Текущи (краткотрайни) активи			- над 1 година	29	44
I.Материални запаси	0		3. Получени аванси, в т.ч.:	0	0
1. Суровини и материали	0	0	- до 1 година		
2. Незавършено производство			- над 1 година		
3. Продукци и стоки в т.ч.:	0	0	4. Задължения към доставчици, в т.ч.:	0	2
- продукция			- до 1 година	0	2
- стоки	0	0	- над 1 година		
4. Предаставени аванси			5. Задължения по полици, в т.ч.:	0	0
Общо за група I:	***0***	***0***	- до 1 година		
II. Вземания			- над 1 година		
1. Вземания от клиенти и доставчици, в т.ч.:	3	3	6. Задължения към предприятия от група, в т.ч.:	0	0
- над 1 година			- до 1 година		
2. Вземания от предприятия от група в т.ч.:			- над 1 година		
- над 1 година					
3. Вземания от свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:			7. Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:	0	0
- над 1 година			- до 1 година		
4. Други вземания в т.ч.:	0	0	- над 1 година		
- над 1 година			8. Други задължения, в т.ч.:	6	13
Общо за група II:	***3***	***3***	- до 1 година	6	13
III. Инвестиции			- над 1 година		
1. Акции и дялове в предприятия от група			- към персонала, в т.ч.:	3	5
2. Изкупени собствени акции номинална стойност .....хил.лв.	X	X	- до 1 година	3	5
3. Други инвестиции			- над 1 година		
Общо за група III:	***0***	***0***	- осигурителни задължения, в т.ч.:	1	1
			- до 1 година	1	1
IV. Парични средства, в т.ч.:			- над 1 година		
- в брой	78	70	- данъчни задължения	2	7
- безсрочни сметки (депозити)	309	346	- до 1 година	2	7
Общо за група IV:	***387***	***416***	- над 1 година		
			Общо за раздел В, в т.ч.:	35	59
Общо за раздел В:	**390**	**419**	- до 1 година	6	15
			- над 1 година	29	44
			Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди, в т.ч.:	0	0
Г. Разходи за бъдещи периоди	9		- финансирания		
			- приходи за бъдещи периоди		
СУМА НА АКТИВА	**495**	**555**	**СУМА НА ПАСИВА**	**495**	**555**

Дата на съставяне:17.02.2017 г.

Съставител: Й.Кръстева Ръководител:Диана Германова

* Формула

** Място за въвеждане на данни

Приложение № 2 към СС 1

О Т Ч Е Т
ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
На „Транслингва " ЕООД
Към 31.12.2016 г.

Наименование на разходите	Сума /хил.лв/	
	текуща година	предходна година
1	2	3
А. РАЗХОДИ		
1. Намаление на запасите от продукция и незавършено производство		
2. Разходи за суровини, материали и външни услуги в т.ч.:	**93**	**92**
а) суровини и материали	5	4
б) външни услуги	88	88
3. Разходи за персонала, в т.ч.:	**74**	**64**
а) разходи за възнаграждения	65	57
б) разходи за осигуровки, вт.ч.:	9	7
- осигуровки свързани с пенсии		
4. Разходи за амортизация и обезценка, в т.ч.:	**42**	**30**
а) разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи, в т.ч.:	**42**	**30**
- разходи за амортизация	42	30
- разходи от обезценка		
б) разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи		
5. Други разходи, в т.ч.:	**1**	**15**
а) балансова стойност на продадени активи	0	10
б) провизии	0	
Общо разходи за оперативната дейност	**210**	**201**
6. Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи, в т.ч:		0
- отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	0	
7. Разходи за лихви и други финансови разходи, в т.ч.:	**4**	**4**
- разходи, свързани с предприятия от група	0	
- отрицателни разлики от операции с финансови активи		
Общо финансови разходи	**4**	**4**
Общо разходи	**214**	**205**
8. Печалба от обичайната дейност	**15**	**39**
9. Извънредни разходи		
Общо разходи	**214**	**205**
10. Счетоводна печалба (общо приходи – общо разходи)	**15**	**39**
11. Разходи за данъци от печалбата	1	4
12. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък		
13. Печалба	**14**	**35**
Всичко (общо разходи + 11 + 12 + 13)	229	244

Наименование на приходите	Сума /хил.лв/	
	текуща година	предходна година
1	2	3
Б. ПРИХОДИ		
1. Нетни приходи от продажби в т.ч.:	**229**	**227**
а) продукция		
б) стоки	0	0
в) услуги	229	227
2. Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство		
3. Разходи за придобиване на активи по стопански начин		
4. Други приходи, в т.ч.:	0	17
- приходи от финасирания		
Общо приходи от оперативната дейност	**229**	**244**
5. Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:		
- приходи от участия в предприятия от група		
6. Приходи от други инвестиции, заеми, признати като нетекущи (дългосрочни) активи, в т.ч.:		
- приходи от участия в предприятия от група		
7. Други лихви и финансови приходи, в т.ч.:	**0**	**0**
а) приходи от предприятия от група	0	
б) положителни разлики от операции с финансови инструменти		
в) положителни разлики от промяна на валутни курсове	0	
Общо финасови приходи	**0**	**0**
Общо приходи от обичайната дейност	**229**	**244**
8. Загуба от обичайната дейност	**0**	**0**
9. Извънредни приходи		
Общо приходи	**229**	**244**
10. Счетоводна загуба (общо приходи – общо разходи)	**0**	**0**
11. Загуба (ред 10 + ред 11 и 12 от раздел А)	0	0
Всичко (Общо приходи + 11)	229	244

Дата на съставяне:17.02.2017 г. Съставител: Й.Кръстева Ръководител:Диана Германова

* ФОРМУЛА
** Място за въвеждане на данни

Обратно към Съдържание

Приложение № 5 към СС 1

СПРАВКА
за нетекущите(дълготрайните) активи към 31.12.2016 година
На „Транслингва " ЕООД

(хил.лв.)

Показатели	Отчетна стойност на нетекущите активи:				Последваща оценка		Преоценена стойност (4+5-6)	Амортизация				Последваща оценка		Преоценена амортизация в края на периода (11+12-13)	Балансова стойност в края на периода (7-14)
	в началото на периода	на постъпилите през годината	на излезлите през периода	в края на периода (1+2-3)	Увеличение	Намаление		в началото на периода	начислена през периода	Отчислена през периода	в края на периода (8+9-10)	Увеличение	Намаление		
а	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
I. Нематериални активи															
1. Продукти от развойна дейност				0			0				0			0	0
2. Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи	1	0		1			1	1	0		1			1	0
3. Търговска репутация				0			0				0			0	0
4. Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане				0			0				0			0	0
Общо за група I:	1	0	0	1	0	0	1	1	0	0	1	0	0	1	0
II. Дълготрайни материални активи															
1. Земи и сгради, в т.ч.:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
- земи	0,00	0,00	0,00	0			0				0			0	0
- сгради	0,00		0,00	0			0	0,00	0,00	0,00	0			0	0
2 .Машини, производствено оборудване и апаратура	12,	-	2,	10			10	9,	1,	2,	8			8	2
3. Съоръжения и други	8,	2,	3,	7			7	5,	1,	3,	3			3	4
4 Транспортни средства	176,	-	-	176			176	46,	40,	-	86			86	90
Общо за група II:	196	2	5	193	0	0	193	60	42	5	97	0	0	97	96
III. Дългосрочни финансови активи															
1. Акции и дялове в предприятия от група				0			0				0			0	0
2. Предоставени заеми на предприятия от група				0			0				0			0	0
3. Акциии и дялове в асоциирани и смесени предприятия				0			0				0			0	0
4. Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия				0			0				0			0	0
5. Дългосрочни инвестиции				0			0				0			0	0
6. Други заеми				0			0				0			0	0
7. Изкупени собствени акции				0			0				0			0	0
Общо за група III:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
IV. Отсрочени данъци				0			0				0			0	0
Общо нетекущи активи (I+II+III+IV)	*197*	*2*	*5*	*194*	*0*	*0*	*194*	*61*	*42*	*5*	*98*	*0*	*0*	*98*	*96*

Дата на съставяне:17.02.2017 г.

Съставител: Й.Кръстева Ръководител:Диана Германова

* **ФОРМУЛА**
** Място за въвеждане на данни

КРЪСТЕВИ ЕООД

TRANSLATION AGENCY TRANSLINGUA VARNA